

Complete Lesson Transcript – Lesson 252 [Traditional]

Kirin: 上網學中文第兩百五十二課.

大家好，我是楊老師.

Raphael: 大家好，我是賴老師.

Adam: And hello, I'm Adam.

Kirin: 歡迎加入我們的中文學習課程.

Raphael: 我們今天的題目是

Kirin: 廣告.

Adam: Advertisements or commercials.

Raphael: 我覺得看廣告對學習一個國家的語言的幫助也很大，因為不但可以聽到當地正常的說話語氣，還可以更了解那一個國家的文化. 所以在今天的課程中，我們會教你們一些跟廣告有關係的生字. 讓我們先聽聽今天課程裡會用到的生字

Kirin: 收音機.

Adam: Literally, that's "receive sound machine", which means radio.

Kirin: 模特兒.

Adam: Fashion model.

Kirin: 趕快.

Adam: To do something in a hurry.

Kirin: 來不及.

Adam: To not have enough time to do something.

Kirin: 賣完.

Adam: Literally, that means "sell finish", and means to sell out.

Raphael: 我一直搞不懂，爲什麼有很多公司要花很多錢做廣告？

Kirin: 那是因爲要讓客人更了解他們公司的產品啊！

Raphael: 哦，那我們在哪裡可以看到廣告呢？

Kirin: 很多地方都看得到啊！像報紙，雜誌，電視，網路上，還有收音機，跟路邊等等...

Raphael: 你說的對。很多人常一邊開車，一邊聽著收音機。這樣他們可以聽到最流行的音樂跟新聞。有時候他們也會聽到一些廣告。那廣告裡面，內容都在說些什麼？

Kirin: 嗯，通常會介紹他們產品的優點，還有這些產品如何讓你的生活變得更好，更舒服，更方便等等...

Raphael: 沒錯。另外，爲了讓客人買他們公司的產品，他們會想一些辦法讓產品能夠成功的賣出去。那他們會用什麼方法呢？

Kirin: 在大部分的廣告裡面，他們通常會找一些模特兒來介紹他們的產品。

Raphael: 那他們爲什麼要用模特兒呢？

Kirin: 他們請的模特兒通常都是長得很漂亮，不然就是很帥的。讓人很容易就注意到他們。所以他們的目的就是要讓你想像，要是你用他們的產品，你可能就會變得跟模特兒一樣好。

Raphael: 對，像很多賣化妝品的公司就常常用這種方法。那在廣告裡面，我們還可以看到什麼？

Kirin: 有時候，他們會說現在正在大特價，要我們趕快去買。

Raphael: 他們爲什麼要我們趕快去買？

Kirin: 因爲通常特價的東西有一定的時間。如果太晚去的話，可能就會買不到。要是你來不及去，特價的時間一結束，東西就變成本來的價錢。不然就是東西真的好用又便宜，所以很快就賣完了，都被別人買回去了。

Raphael: 沒錯。那麼，除了有特價品以外，有的公司也會有特別的活動，像你買他們的產品，他們會另外送你一個小禮物。這兩種方法你比較喜歡哪一種？

Kirin: 要是他們送我的是我用不到的東西，那我當然還是比較喜歡花少一點錢買一樣的東西啊。

Raphael: 好吧. 讓我們復習一下我們今天教你們的生字.

Adam: Advertisements or commercials.

Kirin: 廣告.

Adam: Radio.

Kirin: 收音機.

Adam: Fashion model.

Kirin: 模特兒.

Adam: To do something in a hurry.

Kirin: 趕快.

Adam: To not have enough time to do something.

Kirin: 來不及.

Adam: To sell out.

Kirin: 賣完.

Raphael: 好, 我們的會員可以上網到我們的網站 chineselearnonline.com 這個地方看一些 youtube 的中文廣告. 希望你們會覺得很有意思.

Kirin: 然後請繼續回來聽我們的課.

Raphael: 你們繼續加油!